AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA

ERMUA HIRIKO UDALA

UDALBATZARRAK 2009KO APIRILAREN 29AN EGINDAKO OHIKO BILKURAREN AKTA

ACTA DE LA SESIÓN ORDINARIA CELEBRADA POR EL PLENO DE LA CORPORACIÓN EL DÍA 29 DE ABRIL DE 2009

Asistentes/*Etorritakoak*	
ALCALDE/*ALKATEA*	
Carlos Totorika Izagirre	
CONCEJALES(AS)/*ZINEGOTZIAK*	
Félix Prol Salgado	Fernando Lecumberri Gaisán
Leire Zapico Reol	Virginia Arroyo Aburto
Víctor Ferrero Fernández	Patricia Álvarez de Velasco
Natividad Alonso Estalayo	María Ángeles Gorrotxategi Arrizabalaga
María Asunción Ardanza Telleria	Maider Totorika Olaizola
José Luis Araujo Araujo	Rosa Caballero Rubio
Miguel Ledesma Piñeiro	
SECRETARIO/*IDAZKARIA*	
José Antonio Fernández Celada	

Ausentes/*Etorri ez direnak*	
José Luis Clemente Albiz Eva María Fernández Pajuelo	José María Cordón Gil

Udaletxeko bilkura aretoan, bi mila eta bederatziko apirilaren hogeita bederatziko hamaikak eta erdiak direnean, orrialdearen hasieran adierazten diren udaleko kideak lehenengo deialdian bildu dira, ohiko bilkuran.

En el salón de sesiones de la Casa Consistorial, a las once horas y treinta minutos del día veintinueve de abril de dos mil nueve, en primera convocatoria, se reúnen los/as miembros de la Corporación antes citados/as, en sesión ordinaria.

1. “2009-2010 ARGI-EGITUREN MUNTATZAILEAK“ DELAKO LANBIDE-ETXEAREN ESKAERA ONESTEA

Araujo jaunak lanbide-etxea zer den eta zein diren helburuak labur-labur azaldu du, lehenago ere gai hau aztertu izan delako batzordean.

Jarraian gaia bozkatu egin dute, eta emaitza ondorengoa izan da:

Aldeko botoak: Totorika, Prol, Zapico, Ferrero, Alonso, Ardanza, Araujo, Ledesma, Lecumberri, Arroyo, Álvarez, Gorrotxategi, Maider Totorika eta Caballero.

Ondorioz, honako erabakia hartu dute:

Lehenengo erabakia:

“1. “2009-2010 Argi-egituren Muntatzaileak” lanbide-etxea delako enplegu-tailerrarren eskaria jardunean jartzea onestea, 25 urte baino gutxiagoko pertsona langabetuak, lan-merkaturatzeko aukera gehiago izan dezaten, alor horretan behar den trebakuntza eta esperientziaz hornitzeko.

2. Kontratazio horren urteko kostua 218.272,00 € izango da guztira, horietatik 178.272,00 € SPEE-EINek eta 40.000 € Ermua Hiriko Udalak jarriko dituztelarik, hurrenez hurren”.

1. APROBACIÓN DE LA SOLICITUD DE CASA DE OFICIOS: “MONTADORES/AS DE ESTRUCTURAS LUMÍNICAS 2009-2010”

El Sr. Araujo informa brevemente, ya que se ha tratado anteriormente en Comisión, en qué consiste la casa de oficios y cuáles son los objetivos de la misma.

Seguidamente se procede a la votación con el resultado siguiente:

Votos a favor: Totorika, Prol, Zapico, Ferrero, Alonso, Ardanza, Araujo, Ledesma, Lecumberri, Arroyo, Álvarez, Gorrotxategi, Maider Totorika y Caballero.

En consecuencia se adopta el,

Primer acuerdo:

“1º Aprobar la puesta en marcha de la Casa de Oficios “Montadores/as de Estructuras Lumínicas2009-2010” para dotar a personas desempleadas menores de 25 años de la formación y experiencia necesarias en este campo, con el objetivo de mejorar sus posibilidades de inserción en el mercado de trabajo.

2º El coste de este programa asciende a 218.272,00 €, siendo la subvención a cargo del SPEE-INEM de 178.272,00 € y la aportación del Ayuntamiento de la Villa de Ermua de 40.000€”.

AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA
ERMUA HIRIKO UDALA

2. "HERRI-LAN ETA MEHATZEKO MAKINERIA ERABILI ETA MANTENTZEA" DELAKO 2009-2010 ENPLEGU-TAILERRAREN ESKAERA ONESTEA

Araujo jaunak enplegu-tailer hau zertan den eta helburuak zein diren azaldu du.

Jarraian gaia bozkatu egin dute, eta emaitza ondorengoa izan da:

Aldeko botoak: Totorika, Prol, Zapico, Ferrero, Alonso, Ardanza, Araujo, Ledesma, Lecumberri, Arroyo, Álvarez, Gorrotxategi, Maider Totorika eta Caballero.

Ondorioz, honako erabakia hartu dute:

Bigarren erabakia:

"1. "Herri-lan eta mehatzeko makineria erabili eta mantentzea" delako enplegu-tailerraren eskaria jardunean jartzea onestea, 25 urte baino gehiagoko pertsona langabetuak, lan-merkaturatzeko aukera gehiago izan dezaten, alor horretan behar den trebakuntza eta esperientziaz hornitzeko.

2. Kontratazio horren urteko kostua 378.472,20 € izango da guztira, horietatik 318.472,20 € SPEE-EINek eta 60.000 € Ermua Hiriko Udalak jarriko dituztelarik, hurrenez hurren".

2. APROBACIÓN DE LA SOLICITUD TALLER DE EMPLEO 2009-2010 "OPERACIÓN Y MANTENIMIENTO DE MAQUINARIA DE O.P.Y MINERA"

El Sr. Araujo informa en qué consiste el taller de empleo y cuáles son sus objetivos.

Seguidamente se procede a la votación con el resultado siguiente:

Votos a favor: Totorika, Prol, Zapico, Ferrero, Alonso, Ardanza, Araujo, Ledesma, Lecumberri, Arroyo, Álvarez, Gorrotxategi, Maider Totorika y Caballero.

En consecuencia se adopta el,

Segundo acuerdo:

"1º Aprobar la puesta en marcha del Taller de Empleo "Operación y Mantenimiento de maquinaria de O.P. y Minera" para dotar a personas desempleadas mayores de 25 años de la formación y experiencia necesarias en este campo, con el objetivo de mejorar sus posibilidades de inserción en el mercado de trabajo.

2º El coste de este programa asciende a 378.472,20 €, siendo la subvención a cargo del SPEE-INEM de 318.472,20 € y la aportación del Ayuntamiento de la Villa de Ermua de 60.000€".

3. “EKOKONTSEILARI” DELAKO ENPLEGU-TAILERRAREN ESKAERA ONESTEA

Araujo jaunak enplegu-tailer hau zertan den eta zein diren helburuak azaldu du.

Jarraian gaia bozkatu egin dute, eta emaitza ondorengoa izan da:

Aldeko botoak: Totorika, Prol, Zapico, Ferrero, Alonso, Ardanza, Araujo, Ledesma, Lecumberri, Arroyo, Álvarez, Gorrotxategi, Maider Totorika eta Caballero.

Ondorioz, honako erabakia hartu dute:

Hirugarren erabakia:

“1. “Ekokontseilari” delako enplegu-tailerraren eskaria jardunean jartzea onestea, 25 urte baino gehiagoko pertsona langabetuak, lan-merkaturatzeko aukera gehiago izan dezaten, alor horretan behar den trebakuntza eta esperientziaz hornitzeko.

2. Kontratazio horren urteko kostua 348.472,20 € izango da guztira, horietatik 318.472,20 € SPEE-EINek eta 30.000 € Ermua Hiriko Udalak jarriko dituztelarik, hurrenez hurren”.

3. APROBACIÓN DE SOLICITUD DE TALLER DE EMPLEO “ECOCONSEJERO”

El Sr. Araujo informa en qué consiste el taller de empleo y cuáles son sus objetivos.

Seguidamente se procede a la votación con el resultado siguiente:

Votos a favor: Totorika, Prol, Zapico, Ferrero, Alonso, Ardanza, Araujo, Ledesma, Lecumberri, Arroyo, Álvarez, Gorrotxategi, Maider Totorika y Caballero.

En consecuencia se adopta el,

Tercer acuerdo:

“1º Aprobar la puesta en marcha del Taller de Empleo “Ecoconsejero” para dotar a personas desempleadas mayores de 25 años de la formación y experiencia necesarias en este campo, con el objetivo de mejorar sus posibilidades de inserción en el mercado de trabajo.

2º El coste de este programa asciende a 348.472,20 €, siendo la subvención a cargo del SPEE-INEM de 318.472,20 € y la aportación del Ayuntamiento de la Villa de Ermua de 30.000€”.

AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA
ERMUA HIRIKO UDALA

1. ONDORENGO ENPRESA-PROIEKTUEN B+E KALIFIKAZIOA ONESTEA:

- **ASIER CASAS, IKUS-ENTZUNEZKO EKOIZPENAK**
- ***EGUN ALAI, ETXEZ ETXEKO LAGUNTZA ZERBITZUA S.M.***

Araujo jaunak "Asier Casas, Ikus-entzunezko ekoizpenak" eta "Egun Alai, Etxez Etxeko Laguntza Zerbitzua, S.M." enpresa-proiektuak zertan diren azaldu du.

Jarraian gaia bozkatu egin dute, eta emaitza ondorengoa izan da:

Aldeko botoak: Totorika, Prol, Zapico, Ferrero, Alonso, Ardanza, Araujo, Ledesma, Lecumberri, Arroyo, Álvarez, Gorrotxategi, Maider Totorika eta Caballero.

Ondorioz, honako erabakia hartu dute:

<u>Laugarren erabakia:</u>

"1999ko uztailaren 15eko Aginduak, 99/07/31ko EBOko 182. alean argitaratutakoa, I+E (berrikuntza eta enplegua) sailkapeneko enpresak, proiektuak eta toki-garapena bultzatzeko dirulaguntzen emakidarako oinarriak ezarri zituen. Gerora, oinarri horiek zuzendu egin ziren 99/12/31ko EBOko 513. alean argitaratutako iragarkiaren bidez. Horiek horrela, agindu horietan xedatutakoaren arabera, Toki-udalbatzek beren lurraldearen eremuan lanpostuak eta jarduera ekonomikoak sortzeko xedez sustatu eta bultzatzen dituzten enpresa proiektuak I+E sailkapenekotzat joko dira.

I+E sailkapenean txertatutako enpresa ekimenei INEMek eman diezazkiekeen dirulaguntzak jaso ditzala

1. APROBACIÓN DE LA CALIFICACIÓN I+E, DE LOS PROYECTOS EMPRESARIALES:

- **ASIER CASAS, PRODUCCIONES AUDIOVISUALES.**
- **EGUN ALAI, SERVICIOS DE ASISTENCIA DOMICILIAR, S.L.**

El Sr. Araujo informa en qué consisten los proyectos empresariales "Asier Casas, Producciones Audiovisuales y Egun-Alai, Servicios de Asistencia Domiciliar, S.L.".

Seguidamente se procede a la votación con el resultado siguiente:

Votos a favor: Totorika, Prol, Zapico, Ferrero, Alonso, Ardanza, Araujo, Ledesma, Lecumberri, Arroyo, Álvarez, Gorrotxategi, Maider Totorika y Caballero.

En consecuencia se adopta el,

<u>Cuarto acuerdo:</u>

"De acuerdo con lo establecido en la Orden de 15 de julio de 1999 (BOE nº 182 de 31/07/99), y corrección de errores (BOE nº 513 de 31/12/99) por la que se establecen las bases de concesión de subvenciones públicas para el fomento del desarrollo local e impulso de los proyectos y empresas calificadas como I+E (Innovación y Empleo) y dado que tienen la consideración de Proyectos y empresas calificadas como I+E los proyectos empresariales promocionados y apoyados por una corporación local, con el fin de crear actividad económica y generar puestos de trabajo en el ámbito territorial de dicha administración.

Con objeto de posibilitar el acceso a las ayudas y subvenciones concedidas por el INEM a la iniciativa empresarial

ahalbidetzeko, Udalak "ASIER CASAS (PRODUCCIONES AUDIOVISUALES)" egin duen eskaria aintzat hartu eta horri 28. Ordenantza Fiskalaren 4. artikuluan aurreikusitako salbuespen eta hobariak emango dizkio, zeinak ondokoak diren:

- *Izarran, Enpresak sustatzeko eta langileak trebatzeko Zentroan, lokalak alokatzeagatik lehen urtean, 28. Ordenantza Fiskalaren 3. artikuluan jasotako prezio publikoaren %50eko hobari edo deskontua aplikatzea.*

- *Izarran, Enpresak sustatzeko eta langileak trebatzeko Zentroan, lokalak alokatzeagatik bigarren urtean, 28. Ordenantza Fiskalean jasotako prezio publikoaren %40ko hobari edo deskontua aplikatzea.*

Halaber, 9. Ordenantza Fiskaleko 6. puntuan, 8. artikuluan eta 3. atalean jasotako irekitze-lizentzian %100ko hobari edo deskontua aplikatuko zaio.

Jarraian zerrendatzen da udalaren laguntzak "ASIER CASAS(PRODUCCIONES AUDIOVISUALES" enpresa ekimen horrentzat ekarriko duten aurrezkia:

%100eko hobaria irekitze-lizentzian................455,25€

%50ko hobaria
Bulegoaren 1. urteko alokairuan ....2.282,4 €

%40eko hobaria
Bulegoaren 2. urteko alokairuan ....1.825,9 €

GUZTIRA 4.563.55 €

"1999ko uztailaren 15eko Aginduak, 99/07/31ko EBOko 182. alean argitaratutakoa, I+E (berrikuntza eta enplegua) sailkapeneko enpresak,

solicitante de calificación I+E: "ASIER CASAS (PRODUCCIONES AUDIOVISUALES" se aprueban las exenciones y bonificaciones para las empresas calificables I+E recogidas en el artículo 4 de la ordenanza fiscal nº 28 y que se relacionan a continuación:

- **50% de bonificación sobre el precio público recogido en la Ordenanza Fiscal nº 28, artículo 3, de los locales del Centro de Formación y Promoción Empresarial Izarra, durante el 1er año de ocupación.**

- **40% de bonificación sobre el precio público recogido en la Ordenanza Fiscal nº 28, artículo 3, de los locales del Centro de Formación y Promoción Empresarial Izarra, durante el 2º año de ocupación.**

Así como la aplicación del 100% de bonificación en la Licencia de Apertura, recogida en el punto 6, artículo 8, apartado 3 en la Ordenanza Fiscal nº 9.

A continuación se detalla de manera cuantificada lo que estas ayudas supondrían para las citada iniciativa empresarial "ASIER CASAS (PRODUCCIONES AUDIOVISUALES":

Bonificación 100% Licencia de Apertura .. 455,25 €

50% bonificación
1er año de despacho ....2.282,4 €

40% bonificación
2º año de despacho ....1.825,9 €
TOTAL 4.563,55 €

De acuerdo con lo establecido en la Orden de 15 de julio de 1999 (BOE nº 182 de 31/07/99), y corrección de errores (BOE nº 513 de 31/12/99) por la que se

proiektuak eta toki-garapena bultzatzeko dirulaguntzen emakidarako oinarriak ezarri zituen. Gerora, oinarri horiek zuzendu egin ziren 99/12/31ko EBOko 513. alean argitaratutako iragarkiaren bidez. Horiek horrela, agindu horietan xedatutakoaren arabera, Toki-udalbatzek beren lurraldearen eremuan lanpostuak eta jarduera ekonomikoak sortzeko xedez sustatu eta bultzatzen dituzten enpresa proiektuak I+E sailkapenekotzat joko dira.

I+E sailkapenean txertatutako enpresa ekimenei INEMek eman diezazkiekeen dirulaguntzak jaso ditzala ahalbidetzeko, Udalak "EGUN ALAI" egin duen eskaria aintzat hartu eta horri 28. Ordenantza Fiskalaren 4. artikuluan aurreikusitako salbuespen eta hobariak emango dizkio, zeinak ondokoak diren:

- ***Izarran, Enpresak sustatzeko eta langileak trebatzeko Zentroan, lokalak alokatzeagatik lehen urtean, 28. Ordenantza Fiskalaren 3. artikuluan jasotako prezio publikoaren %60eko hobari edo deskontua aplikatzea.***

- ***Izarran, Enpresak sustatzeko eta langileak trebatzeko Zentroan, lokalak alokatzeagatik bigarren urtean, 28. Ordenantza Fiskalean jasotako prezio publikoaren %50ko hobari edo deskontua aplikatzea.***

Halaber, 9. Ordenantza Fiskaleko 6. puntuan, 8. artikuluan eta 3. atalean jasotako irekitze-lizentzian %100ko hobari edo deskontua aplikatuko zaio.

Jarraian zerrendatzen da udalaren laguntzak "EGUN ALAI" enpresa ekimen horrentzat ekarriko duten aurrezkia:

establecen las bases de concesión de subvenciones públicas para el fomento del desarrollo local e impulso de los proyectos y empresas calificadas como I+E (Innovación y Empleo) y dado que tienen la consideración de Proyectos y empresas calificadas como I+E los proyectos empresariales promocionados y apoyados por una corporación local, con el fin de crear actividad económica y generar puestos de trabajo en el ámbito territorial de dicha administración.

Con objeto de posibilitar el acceso a las ayudas y subvenciones concedidas por el INEM a la iniciativa empresarial solicitante de calificación I+E: "EGUN ALAI" se aprueban las exenciones y bonificaciones para las empresas calificables I+E recogidas en el artículo 4 de la ordenanza fiscal nº 28 y que se relacionan a continuación:

- **60% de bonificación sobre el precio público recogido en la Ordenanza Fiscal nº 28, artículo 3, de los locales del Centro de Formación y Promoción Empresarial Izarra, durante el 1er año de ocupación.**

- **50% de bonificación sobre el precio público recogido en la Ordenanza Fiscal nº 28, artículo 3, de los locales del Centro de Formación y Promoción Empresarial Izarra, durante el 2º año de ocupación.**

Así como la aplicación del 100% de bonificación en la Licencia de Apertura, recogida en el punto 6, artículo 8, apartado 3 en la Ordenanza Fiscal nº 9.

A continuación se detalla de manera cuantificada lo que estas ayudas supondrían para las citada iniciativa empresarial "EGUN ALAI":

%100eko hobaria irekitze-lizentzian ....455,25€

%60ko hobaria
Bulegoaren 1. urteko alokairuan ....2.738,88 €

%50eko hobaria
Bulegoaren 2. urteko alokairuan ....2.282,4 €

GUZTIRA 5.476,53 €

Bonificación 100% Licencia de Apertura .. 455,25 €

60% bonificación
1er año de despacho ....2.738,88 €

50% bonificación
2º año de despacho ....2.282,40 €

TOTAL 5.476,53 €

4. 2010RERAKO PROPOSATUTAKO HERRIKO FESTA EGUNA ONESTEA

Alkate jaunak herriko festa-eguna Zezen Eguna, uztailaren 27a, izatea planteatzen dela adierazi du.

Jarraian gaia bozkatu egin dute, eta emaitza ondorengoa izan da:

Aldeko botoak: Totorika, Prol, Zapico, Ferrero, Alonso, Ardanza, Araujo, Ledesma, Lecumberri, Arroyo, Álvarez, Gorrotxategi, Maider Totorika eta Caballero.

Ondorioz, honako erabakia hartu dute:

Bostgarren erabakia:

"Uztailaren 28ko 2001/1983 Dekretuarekin erlazionaturik dagoen eta Langileen Estatutoaren legea onartzen duen, martxoaren 24ko 1/1995 Legegintzako Errege-Dekretuaren 37,2 atalean ezarritakoarekin bat etorriz, 2010eko uztailaren 27a, Zezen eguna, jai-eguna aukeratzen da Ermua Hiriko udalerriarentzat".

4. APROBACIÓN DE LA DETERMINACIÓN DE LA FIESTA LOCAL PARA EL AÑO 2010

El Sr. Alcalde manifiesta que, se plantea que el día de Zezen, 27 de julio, sea fiesta local para el año 2010.

Seguidamente se procede a la votación con el resultado siguiente:

Votos a favor: Totorika, Prol, Zapico, Ferrero, Alonso, Ardanza, Araujo, Ledesma, Lecumberri, Arroyo, Álvarez, Gorrotxategi, Maider Totorika y Caballero.

En consecuencia se adopta el,

Quinto acuerdo:

"De conformidad con lo dispuesto ne l artículo 37,2 del Real Decreto Legislativo 1/1995, de 24 de marzo, que aprueba la Ley del Estatuto de los Trabajadores, en relación con el Real Decreto 2001/1983, de 28 de julio, se procede a señalar la fecha del día 27 de julio de 2010, correspondiente al día de Zezen Eguna, como fiesta local del municipio de Ermua".

AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA
ERMUA HIRIKO UDALA

Inork eskari-galderarik planteatu ez duenez eta gai gehiagorik ez dagoenez aztertzeko, batzordeburuak bilkura bukatutzat eman du eguneko hamabiak bost minutu gutxi direnean, eta nik, idazkaria naizenez, guztiaren fede eman dut.

Akta honek bost orri ditu, alde bietatik idatzita eta 574tik 582ra zenbakituta.

No habiéndose presentado ruegos y preguntas ni más asuntos a tratar, de orden del Alcalde se da por finalizada la sesión, levantándose la misma a las once horas y cincuenta y cinco minutos del día de la fecha de todo lo cual como Secretario doy fe.

Consta esta acta de cinco folios, escritos por ambas caras, numeradas del 574 al 582.